



PHILIPS



ENGLISH

Important

Read this user manual carefully and look at the illustrations carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.

Caution

- Do not use the appliance when one of the attachments, combs or the appliance itself is damaged or broken, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for shaving (HP6383, HP6382 only) and trimming the bikini line. Do not use it for any other purpose.
- Do not clean the appliance with water that is hotter than shower temperature (max. 40°C).

Compliance with standards

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).
- This appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 1).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 2).
- Batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away empty batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point (Fig. 3).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit the Philips website at www.philips.com/support or read the worldwide guarantee leaflet.

DANSK

Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, og se godt på illustrationerne før brug af apparatet. Gem denne brugervejledning til senere brug.

Advarsel

- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Hold apparatet og ledningen uden for børns rækkevidde.

Forsigtig

- Brug ikke apparatet, hvis en af tilbehørsdelene, kammene eller selve apparatet er beskadiget eller i stykker, da det kan forårsage personskade.
- Dette apparat er kun beregnet til barbering (kun HP6383, HP6382) og trimning af bikinilinjen. Apparatet bør ikke anvendes til andre formål.
- Apparatet må ikke rengøres med vand, der er varmere end almindelig brusebadstemperatur (maks. 40°C).

Overholdelse af standarder

- Dette Philips-apparat overholder alle standarder i forhold til elektromagnetiske felter (EMF).
- Produktet opfylder de internationale IEC-sikkerhedsregler og kan uden risiko bruges i kar- eller brusebad. Kan rengøres under rindende vand (fig. 1).

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 2).
- Batterier indeholder stoffer, der kan skade miljøet. Smid aldrig brugte batterier ud sammen med det normale husholdningsaffald, men aflever dem på et officielt indsamlingssted for batterier. Fjern altid batterierne, inden apparatet til sin tid kasseres, og aflever dem på et officielt indsamlingssted (fig. 3).

Sikkerhed og support

Hvis du brug for hjælp eller support, bedes du besøge Philips' websted på www.philips.com/support eller læse i folderen "World-Wide Guarantee".

DEUTSCH

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch, und sehen Sie sich die Abbildungen an. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Verwendung auf.

Warnhinweis

- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

Achtung

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn einer der Kämmeinsätze oder die das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist. So vermeiden Sie Verletzungen.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Rasieren (nur HP6383 und HP6382) und Trimmen der Bikinizone vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Bei der Reinigung des Geräts darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser (max. 40 °C) sein.

Normerfüllung

- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder.
- Das Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter der Dusche oder in der Badewanne benutzt sowie unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 1).

Umwelt

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 2).

- Batterien enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entsorgen Sie leere Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll, sondern geben Sie sie an einer offiziellen Sammelstelle für Batterien ab. Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben (Abb. 3).

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημαντικό

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και ανατρέξτε στις εικόνες. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν την χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από τα παιδιά.

Προσοχή

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν κάποιος από τα εξαρτήματα ή τις χτένες ή η ίδια η συσκευή έχει φθαρεί ή σπάσει, καθώς ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για ξύρισμα (μόνο στους τύπους HP6383/HP6382) και τριμάρισμα της γραμμής του μπικίνι. Μην τη χρησιμοποιείτε για κανέναν άλλο σκοπό.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό του οποίου η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από την κατάλληλη για το ντους (μέγ. 40°C).

Συμμόρφωση με πρότυπα

- Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF).

- Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τους διεθνώς εγκεκριμένους κανονισμούς ασφαλείας IEC και μπορεί με ασφάλεια να χρησιμοποιηθεί στο μπάνιο ή στο ντους, καθώς και να καθαριστεί με νερό βρύσης (Εικ. 1).

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 2).
- Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις άδειες μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά μόνο σε επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες πριν απορρίψετε και παραδώστε τη συσκευή στα επίσημα σημεία συλλογής (Εικ. 3).

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε την τοποθεσία της Philips στη διεύθυνση www.philips.com/support ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

ESPAÑOL

Importante

Lea este manual de usuario, consulte las ilustraciones con atención antes de utilizar el aparato y guárdelo para consultarlo en el futuro.

Advertencia

- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

Precaución

- No utilice el aparato si alguno de los accesorios, peines-guía o el aparato en sí están dañados o rotos, ya que podría ocasionar lesiones.

- Este aparato ha sido diseñado únicamente para afeitar (solo modelos HP6383 y HP6382) y recortar la línea del bikini. No lo utilice con ninguna otra finalidad.
- No limpie el aparato con agua a una temperatura superior a la de la ducha (máximo 40 °C).

Cumplimiento de normas

- Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM).
- Este aparato cumple las normas de seguridad IEC aprobadas internacionalmente y puede utilizarse de manera segura en el baño o en la ducha. También puede lavarse bajo el grifo (fig. 1).

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 2).
- Las pilas contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. No tire las pilas con la basura normal del hogar; deposítelas en un punto de recogida oficial para pilas. Quite siempre las pilas antes de deshacerse del aparato y llevarlo a un punto de recogida oficial (fig. 3).

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite el sitio Web de Philips en www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial.

SUOMI

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ja tutustu oppaan kuviin ennen laitteen käyttöä. Tallenna tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Varoitukset

- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pidä laite ja sen johto poissa lasten ulottuvilta.

Varoitukset

- Älä käytä vahingoittunutta laitetta, lisävarustetta tai ohjauksampaa, koska se voi aiheuttaa vammoja.

- Tämä laite on tarkoitettu vain bikinirajan ihokarvojen poistoon ja siistimiseen (vain HP6383, HP6382). Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Puhdista laite korkeintaan suihkulämpimällä vedellä (enintään 40 °C).

Vastaavuus standardien kanssa

- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja.
- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC-turvamääräykset, ja sitä voidaan käyttää turvallisesti kylvyssä tai suihkussa. Sen voi myös puhdistaa juoksevan veden alla (Kuva 1).

Ympäristöasioita

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 2).
- Paristot sisältävät aineita, jotka saattavat olla ympäristölle haitallisia. Älä hävitä paristoja talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Poista paristot aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen (Kuva 3).

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa www.philips.com/support tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

FRANÇAIS

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi et regardez les illustrations avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

Avertissement

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Tenez la bouilloire et le cordon hors de portée des enfants.

Attention

- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil si l'un des accessoires, l'un des sabots ou l'appareil lui-même est endommagé ou cassé.
- Cet appareil est conçu uniquement pour raser (HP6383, HP6382 uniquement) et tailler la zone du maillot. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche (max. 40 °C).

Conformité aux normes

- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM).
- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche, et nettoyé sous l'eau du robinet (fig. 1).

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 2).
- Les piles contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Ne jetez pas les piles usées avec les ordures ménagères, mais déposez-les à un endroit assigné à cet effet. Retirez toujours les piles avant de mettre l'appareil au rebut et de le déposer à un endroit assigné à cet effet (fig. 3).

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

ITALIANO

Importante

Leggete attentamente questo manuale dell'utente e guardate le illustrazioni prima di usare l'apparecchio. Conservate il manuale per riferimenti futuri.

Avviso

- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- Tenete l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

Attenzione

- Non utilizzate l'apparecchio in caso di danni o guasti a uno degli accessori, ai pettini o all'apparecchio stesso per evitare di ferirvi.
- Questo apparecchio è stato realizzato unicamente per rasare (solo i modelli HP6383, HP6382) e rifinire la zona bikini. Non utilizzatelo per altri scopi.
- Non pulite l'apparecchio con acqua troppo calda (massimo 40 °C).

Conformità agli standard

- Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF).
- L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza IEC approvate a livello internazionale, può essere utilizzato con la massima tranquillità nel bagno, sotto la doccia e può essere pulito sotto l'acqua corrente (fig. 1).

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio tra i rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 2).
- Le batterie contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Non smaltite le batterie scariche insieme ai comuni rifiuti domestici, ma consegnatele a un apposito centro di raccolta ufficiale. Rimuovete sempre le batterie prima dello smaltimento e consegnate l'apparecchio a un centro di raccolta ufficiale (fig. 3).

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com/support oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

NEDERLANDS

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing grondig en bekijk de illustraties goed voor u het apparaat gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodat u hem later nog eens kunt raadplegen.

Waarschuwing

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.

Let op

- Gebruik het apparaat niet als een van de opzetstukken, kammen of het apparaat zelf beschadigd of kapot is, omdat dit tot verwondingen kan leiden.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het scheren (alleen HP6383, HP6382) en bijknippen van de bikinilijn. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Spoel het apparaat niet af met water dat heter is dan douchetemperatuur (max. 40°C).

Naleving van richtlijnen

- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV).
- Dit apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC-veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de douche en in bad worden gebruikt en onder de kraan worden schoongemaakt (fig. 1).

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 2).
- Batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Als u de batterijen weggooit, doe ze dan niet bij het huisvuil, maar lever ze apart in op een officieel aangewezen inzamelpunt voor batterijen. Verwijder de batterijen altijd voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een officieel aangewezen inzamelpunt (fig. 3).

Garantie en ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com/support) of lees het 'worldwide guarantee'-vouwblad.

NORSK

Viktig

Les denne brukerhåndboken nøye og se på illustrasjonene før du bruker apparatet. Oppbevar denne brukerhåndboken for senere referanse.

Advarsel

- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.

Forsiktig

- Ikke bruk apparatet hvis tilbehør, kammer eller selve apparatet er ødelagt. Dette kan føre til personskader.
- Dette apparatet er bare beregnet på å barbere (kun HP6383, HP6382) og trimme bikinilinjene. Du må ikke bruke det til noe annet formål.
- Apparatet skal ikke rengjøres i vann som er varmere enn dusjtemperatur (maks. 40 °C).

Overholdelse av standarder

- Dette Philipsapparatet overholder alle standarder som gjelder elektromagnetiske felt (EMF).
- Apparatet oppfyller de internasjonalt godkjente IEC-sikkerhetskravene. Det kan trygt brukes i badekaret eller dusjen og rengjøres under springen (fig. 1).

Miljø

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet (fig. 2).
- Batterier inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ikke kast tomme batterier i restavfallet, men lever dem på et offentlig innsamlingssted for batterier. Ta alltid ut batteriene før du kaster og leverer inn apparatet på et offentlig innsamlingssted (fig. 3).

Garanti og støtte

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du besøke webområdet til Philips på www.philips.com/support eller lese i garantiheftet.

PORTUGUÊS

Importante

Leia este manual do utilizador cuidadosamente e veja as suas ilustrações atentamente antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Aviso

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.

Cuidado

- Não utilize o aparelho se um dos acessórios, pentes ou o próprio aparelho estiverem danificados ou partidos, visto que isto pode causar ferimentos.
- Este aparelho destina-se unicamente a cortar (apenas HP6383, HP6382) e aparar a linha do biquíni. Não deve ser utilizado para outros fins.
- Não limpe o aparelho com água a uma temperatura superior à da água do duche (máx. 40 °C).

Conformidade com as normas

- Este aparelho Philips respeita todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM).
- Este aparelho está em conformidade com as regulamentações de segurança CEI aprovadas internacionalmente; pode ser utilizado de forma segura no banho ou no duche e pode ser lavado à torneira (fig. 1).

Meio ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 2).
- As pilhas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Não coloque as pilhas usadas no lixo doméstico normal; entregue-as num ponto de recolha oficial para pilhas. Retire sempre as pilhas antes de eliminar o aparelho e entregue-o num ponto de recolha oficial (fig. 3).

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite o Web site da Philips em www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia mundial.

PORTUGUÊS DO BRASIL

Importante

Leia atentamente este manual e atente-se às ilustrações antes de usar o aparelho e guarde-o para futuras consultas.

Aviso

- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças.

Atenção

- Não use o aparelho se algum dos acessórios, pentes ou o próprio aparelho estiver quebrado ou danificado, pois isso pode provocar ferimentos.
- Este aparelho destina-se apenas a raspar (somente os modelos HP6382 e HP6383) e aparar a linha do biquíni. Não use para outros fins.
- Não limpe o aparelho com água a uma temperatura superior à do chuveiro (40° C no máximo).

Conformidade com padrões

- Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões relativos a campos eletromagnéticos (EMF).
- Este aparelho está em conformidade com as regulamentações de segurança da IEC aprovadas internacionalmente e pode ser usado com segurança na banheira ou no chuveiro e lavado em água corrente (fig. 1).

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico quando não estiver mais apresentando bons resultados. Leve-o até um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com isso, você ajudará a preservar o meio ambiente (fig. 2).

- As baterias contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Não descarte as pilhas com o lixo doméstico. Descarte-as em um posto oficial de coleta de baterias. Sempre remova as pilhas antes do descarte e de levar o aparelho para um posto oficial de coleta (fig. 3).

Garanta e suporte

Caso você precise de informações ou suporte, acesse o site da Philips em www.philips.com/support ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

SVENSKA

Viktigt

Läs den här användarhandboken noga och titta på bilderna innan du använder apparaten. Spara användarhandboken för framtida bruk.

Varning

- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.

Försiktighet

- Använd inte apparaten om den eller något av tillbehören eller kammarna går sönder eftersom det kan orsaka skador.
- Den här apparaten är endast avsedd för att raka (endast HP6383, HP6382) och trimma bikinilinjerna. Använd den inte för något annat ändamål.
- Rengör inte apparaten i vatten som är varmare än normal duschtemperatur (max 40 °C).

Överensstämmelse med standarder

- Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF).
- Apparaten uppfyller de internationellt godkända IEC-säkerhetsföreskrifterna och kan användas säkert i badet eller duschen och rengöras under kranen (Bild 1).

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 2).

- Batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Släng inte batterier i hushållssoporna, utan lämna in dem vid en återvinningsstation för batterier. Ta alltid ut batterierna innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en återvinningsstation (Bild 3).

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till Philips webbplats på www.philips.com/support eller läsa garantibroschyren.

TÜRKÇE

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve şekillere bakın. İleride başvurmak için bu kullanıcı kılavuzunu saklayın.

Uyarı

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmalıdır.
- Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşabilecekleri yerlerden uzak tutun.

Dikkat

- Yaralanmalara yol açabileceğinden, aparatlardan biri, taraklar veya cihazın kendisi hasarlıysa veya kırılmışsa cihazı kullanmayın.
- Cihaz yalnızca bikini bölgesini tıraş etmek (sadece HP6383, HP6382) ve düzeltmek içindir. Başka bir amaçla kullanmayın.
- Cihazı duş suyundan daha sıcak su ile yıkamayın (maks. 40°C).

Standartlara uygunluk

- Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlar (EMF) hakkındaki tüm standartlara uygundur.
- Bu cihaz uluslararası çapta onaylanmış IEC güvenlik düzenlemeleri ile uyumludur ve banyo veya duşta güvenli bir biçimde kullanılabilir ve musluk suyuyla temizlenebilir (Şek. 1).

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalarına teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 2).

- Piller çevre kirliliğine neden olabilecek maddeler içermektedir. Boş pilleri normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine pilleri, resmi pil toplama noktalarına teslim edin. Cihazı atmadan önce pilleri mutlaka çıkarın ve cihazın resmi toplama noktasına teslim edin (Şek. 3).

Garanti ve destek

Bilgi ve desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen www.philips.com/support adresinden Philips web sitesini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

繁體中文

重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀使用手冊並參考圖示，並保留此使用手冊以供日後參考。

警示

- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於兒童及任何身體、知覺或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓兒童接觸產品與電線。

警告

- 當配件、梳具或產品本身損壞或破損時，請勿使用本產品，以免造成傷害。
- 本產品僅供除毛 (僅限 HP6383、HP6382) 與修剪比基尼線。請勿用作其他用途。
- 請勿以高於淋浴溫度 (最高 40°C) 的水溫清洗本產品。

符合標準

- 本飛利浦產品符合電磁波 (EMF) 所有相關標準。
- 本產品符合國際公認的 IEC 安全標準，可以在沐浴或淋浴時安全使用，也可安全地直接在水龍頭下清洗。(圖 1)

符合標準

- 本飛利浦產品符合電磁波 (EMF) 所有相關標準。
- 本產品符合國際公認的 IEC 安全標準，可以在沐浴或淋浴時安全使用，也可安全地直接在水龍頭下清洗。(圖 1)

環境保護

- 電器壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 2)
- 電池內含可能會污染環境的物質，請勿將電力耗盡的電池與一般家庭廢棄物一併丟棄，應送至政府指定的電池回收點進行回收。若要丟棄本產品，也請將電池取出，再將產品送至政府指定的回收點。(圖 3)

保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪飛利浦網站：www.philips.com/support，或參閱全球保證書。